



# الفقر الاقتصادات يمكن أن تصدر أكثر

تستطيع الاقتصادات المتقدمة والصاعدة تسهيل مهمة أقل البلدان نموا في بيع المزيد من منتجاتها في الخارج

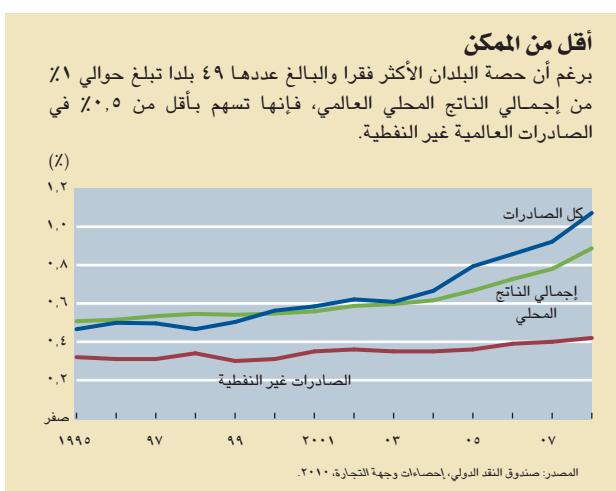
كاترين إلبورغ- وويتك، وروبرت غريغوري  
Katrin Elborgh-Woytek and Robert Gregory

مما يؤدي إلى تحسين آفاق نموها وانتاجيتها (راجع دراسة Elborgh-Woytek, Gregory, and McDonald, 2010) . ويمكن للبلدان الأفضل حالاً أن تتخذه عدداً من الخطوات لدعم إمكانات التصدير لدى الاقتصادات الفقيرة. وبعض تلك الخطوات معروفة تماماً لصناعة السياسة - وبصفة خاصة، اختتم المحادثات الحالية في ظل المفاوضات التجارية لمنظمة التجارة العالمية، المعروفة بجولة الدوحة. ومن شأن تحرير التجارة متعددة الأطراف على نطاق واسع أن يحفز النمو ويدعم التجارة العالمية الآمنة والمنفعة. ويمكن للبلدان الأفقر أن تحقق مكاسب

إن أحد العوامل الرئيسية المساعدة في انتشار الفقر هو عدم اندماج الاقتصادات الأفقر في الاقتصاد العالمي. وبالرغم من أن التجارة لا تمثل سوى جزء من الحل، فإذا استطاعت الاقتصادات الأفقر بيع المزيد من السلع للاقتصادات المتقدمة والاقتصادات الصاعدة، فقد تتحقق منافع هائلة. ولكن المصادر في الاقتصادات الأفقر يواجهون عقبات في الخارج والداخل أيضاً: فدخول الأسواق الخارجية يكون مقيداً في كثير من الحالات بحواجز الاستيراد، بينما يؤدي عدم كفاية البنية التحتية وضعف السياسات المحلية غالباً إلى إحباط المنتجين الساعين للمنافسة في الخارج. ونتيجة لذلك، ظلت صادرات البلدان الأفقر دون المعدل الممكناً بكثير. ويمثل نصيب البلدان الأفقر فقراً أو «الأقل تقدماً» (راجع الإطار) وعدها ٤٩ بلداً، حوالي ١٪ من إجمالي الناتج المحلي على مستوى العالم، إلا أن نصيبها من الصادرات العالمية غير النفطية أقل من ٥٪ وهو مستوى لم يطرأ عليه أي تغيير تقريباً خلال الخمس عشرة سنة الأخيرة (راجع الشكل). وحصة البلدان الأقل تقدماً في واردات الاقتصادات المتقدمة لا تتجاوز ١٪.

ويمكن أن تتخذ أفراد الاقتصادات نفسها خطوات لزيادة الصادرات - مثل الحد من التحيز ضد التجارة الذي غالباً ما يسود وأنظمتها المعنية بالتجارة والضرائب والرسوم الجمركية وسعر الصرف؛ وإصدار لوائح أكثر شفافية بشأن التجارة والجمارك؛ واتخاذ خطوات لتحسين قطاعات الخدمات الأساسية مثل الاتصالات والنقل (راجع World Bank, 2010).

ولكن في استطاعة أفراد الاقتصادات المصدرة أن تحقق منافع جمة إذا أتاحت لها الاقتصادات الصاعدة والاقتصادات المتقدمة فرصاً أفضل للتداول التجاري،



المتوسط لمعظم شركائها التجاريين، إلا أن التعريفة الجمركية تظل أعلى بست نقاط مئوية مقارنة بأسواق الاقتصادات المتقدمة الرئيسية.

وارتفعت حصة صادرات البلدان الأقل تقدماً المؤهلة للمعاملة التفضيلية من ٣٥٪ في أواخر التسعينيات إلى ما يزيد على ٥٠٪ في الوقت الحاضر. ومع ذلك، فإن البرامج التفضيلية تختلف بدرجة كبيرة من حيث تطبيقات المنتجات والبلدان، مع وجود ثغرات كبيرة في بعض الأحيان في التغطية وارتفاع التكالفة الإدارية. وعادةً ما تكون التغيرات في البرامج التفضيلية لاقتصادات الأسواق الصاعدة أوسع نطاقاً من نظيراتها في برامج البلدان الصناعية، مما يعكس حداثة عهد تطويرها نسبياً. ولا تزال التعريفات الجمركية العالمية متراكزة في قطاعات الزراعة والصناعات كثيفة الاستخدام للعمالة ومنخفضة الأجور، وهي القطاعات التي تحقق فيها البلدان الأقل تقدماً ميزة تنافسية والتي يتركز فيها ٩٠٪ من صادراتها غير التفضيلية.

وقد تعهدت الاقتصادات المتقدمة، في إعلان الأمم المتحدة للألفية الجديدة في عام ٢٠٠٠ «بانتهاء سياسة تقويم أساساً على السماح بدخول الصادرات من البلدان الأقل تقدماً مع إعفائها من الرسوم الجمركية وإشتراطات الحصص». وأعقب هذا الالتزام موافقة أعضاء منظمة التجارة العالمية في إعلان هونغ كونغ الوزاري في عام ٢٠٠٥ على أن تعلن البلدان النامية «التي تكون في وضع يسمح لها بذلك» عن الالتزام نفسه. ومن الناحية العملية، وافق كثير من اقتصادات الأسواق المتقدمة والأسواق الصاعدة على السماح بدخول منتجات البلدان الأقل تقدماً بدون تعريفة جمركية أو قيود على الحصص، في حدود ما يقل عن ٩٧٪ من بنود التعريفة. وبينما قد يبدو الفارق بين ٩٪ و ١٠٠٪ ضئيلاً فإن كثيراً من البلدان الأقل تقدماً يصدر عدراً قليلاً من أنواع المنتجات، الأمر الذي يجعل استبعاد أي عدد قليل من البنود يحد بشدة من منافع برامج التجارة التفضيلية.

### الصادرات سوف تنمو بدرجة كبيرة

إذا كانت كافة صادرات البلدان النامية معفاة من التعريفة الجمركية وقيود الحصص، فإن صادرات البلدان الأقل تقدماً إلى كل من الأسواق المتقدمة والصادعة سوف تنمو بدرجة كبيرة - في حدود ١٠ مليارات دولار سنويًا، أو نحو ٪٢ من إجمالي الناتج المحلي المجمع (دراسة Laborde, 2008). ودراسة Bouët and others, 2010، فتوسيع نطاق تطبيقات المعاملة التفضيلية من جانب الأسواق المتقدمة الرئيسية يمكن أن يؤدي إلى زيادة صادرات البلدان الأقل تقدماً بنحو ٢,٢ مليار دولار سنويًا، أو نحو ٦٪ من صافي معونة التنمية الرسمية المقدمة من البلدان الصناعية إلى البلدان الأقل تقدماً، بل إن الزيادة الممكنة تكون أكبر فيما يخص الصادرات إلى الأسواق الصاعدة - نحو ٧ مليارات دولار سنويًا ك الصادرات إضافية (دراسة Bouët and others, 2010).

وبالرغم من أن التأثير الإيجابي على البلدان الأقل تقدماً سيكون كبيراً، فإن التأثير السلبي على الاقتصادات المتقدمة والاقتصادات الصاعدة سيكون ضئيلاً بسبب انخفاض مستوى صادرات البلدان الأقل تقدماً.

وثانية، إذا قامت الاقتصادات الأفضل حالاً بإضفاء مزيد من المرونة على قواعد المنشآت، فإن ذلك سيعود بالمنفعة أيضاً على البلدان الأقل تقدماً. وهذه القواعد ما إذا كان «منشأ» السلعة المعنية من بلد يستفيد من نظام الأفضلية. وتضع القواعد الحد الأدنى من حجم النشاط الاقتصادي الواجب تنفيذه في البلد المستفيد من النظام التفضيلي، وما إذا كانت المدخلات من بلد آخر تدخل في نطاق ذلك الحد الأدنى. وتتفاوت قواعد المنشآت بدرجة كبيرة في البرامج التفضيلية القطرية، وكثيراً ما تعتمد على مقدار القيمة المضافة في البلد المؤهل للمعاملة التفضيلية أو على التحول الذي يطرأ على السلعة في ذلك البلد (مقياساً بالتغيير في

من نجاح اختتام جولة الدوحة باتاحة فرص أفضل للدخول إلى أسواق التصدير المتقدمة والصاعدة.

ويرغب أن تحرير التجارة متعددة الأطراف على نطاق واسع هو هدف السياسات في نهاية المطاف، فهناك سبل وسليمة أقل وضوهاً - مثل توسيع وتحسين الأفضليات التجارية في شكل الإعفاء من الرسوم الجمركية وإشتراطات الحصص من جانب الاقتصادات المتقدمة والاقتصادات الصاعدة - والتي يمكن أن تضيف نحو ١٠ مليارات دولار سنويًا لخزان الاقتصادات الأقل. وتلك الأنثمة التفضيلية مصممة لموازنة بعض الحواجز التجارية العالمية أمام البلدان الأقل في قطاعات مثل الصناعات الخفيفة والزراعة - وهي مجالات التصدير المحتملة للبلدان الأقل تقدماً.

### السبل الرئيسية للاندماج

هناك ثلاثة سبل رئيسية أمام الاقتصادات الأكثر تقدماً والاقتصادات الصاعدة للعمل على إدماج البلدان الأقل تقدماً في الاقتصاد العالمي وهي:

- إلغاء جميع التعريفات الجمركية وقيود الحصص على المنتجات الواردة من البلدان الأقل تقدماً.

- زيادة المرونة والاتساق في القواعد التي تحدد ما إذا كان منشأ منتج ما هو أحد البلدان الأقل تقدماً - بما في ذلك تخفيف ما يعرف بالقواعد التراكبة التي تحدد مدى تأثير المدخلات من بلدان أخرى على الامتثال لشروط قواعد المنشأ فيما يخص المصادرين من البلدان الأقل تقدماً.

- توجيه المنافع التفضيلية على نحو أكثر تحديداً نحو الاقتصادات الأقل.

أولاً، إذا ألغت الأسواق المتقدمة والأسواق الصاعدة كافة الرسوم الجمركية وقيود الحصص على صادرات البلدان الأقل تقدماً، فإن تأثير ذلك سيكون كبيراً. إن المنافع التفضيلية التي تقدمها بلدان الأسواق الصاعدة الكبرى إلى البلدان الأقل تقدماً قد تكون قيمة للغاية وتساعدها على تحسين أداء صادراتها. وقد نمت صادرات البلدان الأقل تقدماً إلى البرازيل والصين والهند بمعدل سنوي يزيد على ٣٠٪ خلال السنوات ١٩٩٩ - ٢٠٠٩، إذ تستوعب تلك البلدان الثلاثة ثلث صادرات البلدان الأقل تقدماً. وقد تجاوزت الصين الاتحاد الأوروبي في عام ٢٠٠٨، بوصفها أكبر مستورد على الإطلاق لمنتجات البلدان الأقل تقدماً؛ إذ اشتهرت ٢٣٪ من صادراتها، ومع تطبيق إصلاحات ملموسة منذ التسعينيات، قامت تلك الأسواق الصاعدة بتخفيض معدلات التعريفة الجمركية إلى حوالي ١١٪ في

### البلدان الأقل تقدماً

تعرف الأمم المتحدة ٤٦ بلداً على أنها «أقل تقدماً»، بمعنى أنها شديدة الفقر، ولديها اقتصادات ضعيفة البنية، وتفتقر إلى القدرة على النمو.

إفريقيا: أنغولا وبنين وبوركينا فاسو وبوروندي وجمهورية إفريقيا الوسطى وتشاد وجزر القمر وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجيبوتي وغينيا الاستوائية وإريتريا وإثيوبيا وغامبيا وغينيا بيساو وليسوتو وليبيريا ومدغشقر وما لاوى ومالي وموريتانيا و MOZAMBIQUE والنيجر ورواندا وسان تومي وبرينسيبي والسنغال وسيراليون والصومال والسودان وتogo وأوغندا وتanzania وزامبيا.

آسيا: أفغانستان وبنغلاديش وبوتان وكمبوديا وكيريباتي وجمهورية لا و الديمقراطية الشعبية ومدغيف وميانمار ونيبال وساموا وجزر سليمان وتيمور الشرقية وتوكالو وفانواتو والجمهورية اليمنية.

نصف الكره الغربي: هايتي

البرامج التفضيلية لأسواق الاقتصادات المتقدمة التعامل مع مجموعة كبيرة من البلدان النامية، وليس بالضرورة أكثرها فقراً. وغالباً ما تدخل الاقتصادات المتقدمة في اتفاقات تجارة إقليمية تمنح أفضليات للبلدان الأعضاء فيها. ويؤدي الجمع بين البرامج الإقليمية والبرامج التفضيلية الأقل تركيزاً إلى تقلص الهاشم التفضيلي الفعال المتاح للبلدان الأقل تقدماً. في تلك الحالات، يمكن النظر في الإلغاء التدريجي لمنافع البلدان الأكثر تقدماً بمرور الوقت، مع مراعاة تأثير ذلك على كل من المصادرين والمستوردين. وشروط الخروج من مرحلة الأهلية، التي تحدد متى يصبح أحد الاقتصادات غير مستحق للمعاملة التفضيلية، ينبغي أن تقسم دائماً بالشفافية وإمكانية التنبؤ بها، مع تقديم إطار مفصل بالأنسحاب. ومن أجل إتاحة إمكانية التنبؤ ينبغي تجديد معاملة الأفضلية للبلدان الأقل تقدماً قبل موعدتها بفترة كافية، بما يتيح للمستثمرين فرص اتخاذ قراراتهم طبقاً لذلك. وعندما القيام بتغييرات في برامج الأفضليات التجارية للاقتصادات الأكثر فقراً، يمكن أن يكون للأسوق الصاعدة دور أكثر أهمية من الاقتصادات المتقدمة، إذ كان لدى معظمها مثل هذه البرامج لسنوات طويلة. وقد قام العديد من الاقتصادات الصاعدة الكبرى بتقديم أفضليات تجارية للبلدان الأقل تقدماً وواسع نطاقها، لكن مرحلة مبكرة أكثر مما هو عليه في الاقتصادات المتقدمة، فال المجال متاح لنموها وإن كان بوتيرة تتفق واحتياجات التنمية الباقية للاقتصادات الصاعدة التي تمثل الجهة الجديدة المانحة للأفضليات. وقد يستغرق الأمر فترة أطول لقيام الاقتصادات الصاعدة بتطبيق التغيرات المقترنة تدريجياً، لكن الاتجاه الرئيسي لتوسيع نطاق برامجها وتحسينها يماثل كثيراً اتجاه الاقتصادات المتقدمة. وقد تحتاج بعض الاقتصادات الصاعدة إلى عدة سنوات لتنفيذ تلك المنافع الخاصة بالبلدان الأقل تقدماً نظراً لاحتمال اقتصار ضغوط التصحيف على نطاق محدود من أصناف المنتجات - التي ربما تدخل في منافسة مباشرة مع صادرات البلدان الأقل تقدماً. ■

كاثرين إليبورغ - وبيتك خبير اقتصادي أول، وروبرت غيغوري خبير اقتصادي، وكلاهما من إدارة الإستراتيجيات والسياسات والمراجعة في صندوق النقد الدولي.

#### المراجع:

Bouët, Antoine, David Laborde Debucquet, Elisa Dienesch, and Kimberly Elliott, 2010, "The Costs and Benefits of Duty-Free, Quota-Free Market Access for Poor Countries: Who and What Matters," CGD Working Paper 206 (Washington: Center for Global Development).

Elborgh-Woytek, Katrin, Rob Gregory, and Brad McDonald, 2010, "Reaching the MDGs: An Action Plan for Trade," IMF Staff Position Note 10/14 (Washington: International Monetary Fund).

Hoekman, Bernard, and Çağlar Özden, 2005, "Trade Preferences and Differential Treatment of Developing Countries: A Selective Survey," World Bank Policy Research Working Paper WPS 3566 (Washington).

Laborde, David, 2008, "Looking for a Meaningful Duty-Free Quota-Free Market Access Initiative in the Doha Development Agenda," Issue Paper 4 (Geneva: International Centre for Trade and Sustainable Development).

World Bank, 2010, Doing Business project trading across borders data. Available at [www.doingbusiness.org/Data/ExploreTopics/trading-across-borders](http://www.doingbusiness.org/Data/ExploreTopics/trading-across-borders)

World Trade Organization, 2007, Market Access for Products and Services of Export Interest to Least-Developed Countries (Geneva: World Trade Organization).

تصنيف التعريفة الجمركية). وتؤثر تلك القواعد بقوة على المناطق التي تشتري منها البلدان الأقل تقدماً مدخلاتها، والتي تؤثر بدورها على النتائج الاقتصادية الكلية للبرنامج التفضيلي.

ولكي يتأهل المصادرون من البلدان الأقل تقدماً لبرنامج تفضيلي، يجب أن تقتصر مصادر مدخلاتهم في الغالب على موردين من بلدتهم نفسه، أو من البلد المانح لمعاملة الأفضلية - حتى لو كان في مقدورهم الحصول على مدخلات أرخص من بلدان أخرى. وقد يمثل ذلك صعوبة للبلدان الأقل تقدماً والأقل تنوعاً في الموارد التي تعتمد على السلع الوسيطة أو عمليات التجهيز أو براءات اختراع المنتج من بلدان أخرى. وربما كانت قواعد المنشأ أحد مصادر التشويه إذا تحول المصادرون إلى مصادر للمدخلات أقل كفاءة وأعلى تكلفة للتأهل للمعاملة التفضيلية. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون العبء الإداري للالتزام بقواعد المنشأ المعقدة كبيراً فتصل تكلفته إلى ٣٪ من قيمة الصادرات (دراسة Hoekman and Özden, 2005). نتيجة لذلك، قد لا يتسمى حصول ما بين ربع إلى ثلث الواردات المؤهلة على معاملة الأفضلية، وقد لا تحظى أبداً بعض السلع بهذه المعاملة بينما كان من شأنها الاستفادة من أفضليات مصممة بصورة أحسن.

#### إتاحة مزيد من المرونة في الحصول على الموارد

من شأن زيادة مقدار الحرية في قواعد المنشأ أن يتيح مزيداً من المرونة في حصول المنتجين على المدخلات. وتعترف تلك القواعد ضمناً بضعف كثافة رأس المال ونقص الاندماج الأنقبي أو الرأسى في البلدان الأقل تقدماً. وفي ظل برنامج الصين التفضيلي، على سبيل المثال، يمكن منح صفة المنشأ (وبالتالي المنافع التفضيلية) لمنتج ما بناءً على المستوى الحد الأدنى للقيمة المضافة المحلية أو على أساس التغير في تصنيف التعريفة الجمركية - وهو اعتراف ضمني باختلاف المنتج وبأن البلدان الأقل تقدماً أضافت إلى قيمتها. وانخفاض المستوى الحد القيمة المضافة في الهند إلى ٣٠٪ يتيح للمصدرين المحتملين من البلدان الأقل تقدماً مرونة في تنوع مصادر مدخلاتهم.

علاوة على ذلك، يمكن للبلدان الأفضل حالاً تنشيط التجارة بين البلدان الأقل تقدماً بصورة أيسر إذا كانت قواعدها الخاصة بالمنشأ تسمح على وجه التحديد للبلدان المؤهلة لمعاملة الأفضلية بشراء المدخلات من بلدان إلى أخرى تحظى أيضاً بالأفضلية. وإذا كان ما يعرف بالشروط التراكيمية تسمح باستخدام مدخلات من بلدان مدخلات من بلدان أو أكثر معاً، فسيكون من الأسهل أن يفي البلد المؤهل لمعاملة الأفضلية بالحد الأدنى من الشروط طبقاً لقواعد المنشأ. وفي المقابل، فإن قواعد الشروط التراكيمية الخبيقة أو المتشددة لا تسمح باستخدام مدخلات من بلدان أخرى، وهو ما يؤدي في الغالب إلى تجزؤ علاقات الإنتاج القائمة عبر الحدود. ومن ثم، فإن الشروط التراكيمية تحدد مدى سهولة قيام المستفيدين من المعاملة التفضيلية بالتجارة فيما بينهم، مستخدمين سلعاً وسيطة أو تجهيزات منشآها بلدان أخرى.

وإتاحة التراكيم على نطاق أوسع تعنى بالقطع أن البلدان الأقل تقدماً يمكنها استيفاء قواعد المنشأ بسهولة أكبر وتكلفة أقل وستشجع أيضاً التجارة بين بلدان الجنوب. وتزداد المرونة الالزامية للاستفادة بفعالية من البرامج التفضيلية عند السماح للبلدان الأقل بالحصول على مدخلات من كل البلدان الأقل تقدماً وغيرها من البلدان النامية، مع بقائهما مؤهلة لمعاملة التفضيلية.

#### الميل نحو البلدان النامية

أخيراً، يمكن لكل من الاقتصادات المتقدمة والاقتصادات الصاعدة أن توجه منافع معاملتها التفضيلية بشكل أكثر تحديداً إلى البلدان النامية الأكثر فقراً. وتدعى بعض